

NOVEM
RESTAURANT

MENIU RESTAURANT
RESTAURANT MENU

GOLDEN TULIP 

ANA DOME HOTEL

GUSTĂRI RECI COLD APPETIZERS

UNT AROMAT CU TRUFE ȘI FOCACCIA FĂCUTĂ ÎN CASĂ / TRUFFLE BUTTER AND HOMEMADE FOCACCIA

Unt, pastă de trufe, focaccia · Butter, truffle paste, focaccia

PATE DE FICAT DE PUI CU MURĂTURI, DULCEAȚĂ DE CEAPĂ ȘI FOCACCIA / CHICKEN LIVER PÂTÉ WITH PICKLES, ONION JAM AND FOCACCIA

Ficat de pui, untură de porc, cognac, murături, ceapă · Chicken liver, pork lard, cognac, pickles, onion

SALATĂ DE VINETE / EGGPLANT SALAD

Vinete, ardei copt · Eggplant, baked peppers

HUMUS CU CHIMICHURRI ȘI RODIE / HUMMUS WITH CHIMICHURRI AND POMEGRANATE

Tahini, pătrunjel, roșii, ceapă, năut, focaccia · Tahini, parsley, tomato, onion, chickpea, focaccia

TARTAR DE VITĂ, MAIONEZĂ CU TRUFE ȘI CHIPSURI DE CARTOFI / BEEF TARTARE WITH TRUFFLE MAYONNAISE AND POTATO CHIPS

Mușchi de vită, sos worcester, unt, salată, castraveți murați, focaccia · Beef tenderloin, worcester sauce, butter, salad, pickles, focaccia

PLATOU DE BRÂNZETURI ȘI MEZELURI / CHEESE AND COLD CUTS PLATTER (2 PERS.)

Gorgonzola, Taleggio, Brie, Grana Padano, Provolone, salam Ventricina, salam Finocchiona, salam Napoli, prosciutto crudo, roșii uscate, anghinare, măsline, grise · Gorgonzola, Taleggio, Brie, Grana Padano, Provolone, Ventricina salami, Finocchiona salami, Napoli salami, prosciutto crudo, dried tomatoes, artichokes, olives, breadsticks

PLATOU DE BRÂNZETURI / CHEESE PLATTER (2 PERS.)

Gorgonzola, Taleggio, Pecorino, Grana Padano, Provolone, măr, miere, nuci, struguri · Gorgonzola, Taleggio, Pecorino, Grana Padano, Provolone, apple, honey, walnuts, grapes

GUSTĂRI CALDE HOT APPETIZERS

CAȘCAVAL PANE CU ARDEI COPT ȘI SOS DE IAURT CU VERDEȚURI / BREADED CHEESE WITH ROASTED PEPPER AND HERB YOGURT SAUCE

Cașcaval, panko, salată romană, sos de iaurt, ardei copt · Cheese, panko, romaine lettuce, yogurt sauce, roasted pepper

OASE DE VITĂ CU MĂDUVĂ, CEAPĂ MURATĂ, SALSA DE PĂTRUNJEL ȘI FOCACCIA / BEEF MARROW BONES, PICKLED ONION, PARSLEY SALSA AND FOCACCIA

Oase de vită cu măduvă, ceapă murată, pătrunjel, focaccia · Beef marrow bones, pickled onion, parsley, focaccia

CREVEȚI ÎN SOS DE UNT CU CAPERE ȘI ROȘII CHERRY / SHRIMPS IN BUTTER SAUCE WITH CAPERS AND CHERRY TOMATOES

Creveți, unt, capere, usturoi, pătrunjel, focaccia · Shrimps, butter, capers, garlic, parsley, focaccia

LANGOȘ CU PIEPT DE PORC CROCANȚ, SMÂNTÂNĂ, TELEMEA ȘI CEAPĂ MURATĂ / LANGOS WITH CRISPY PORK BELLY, SOUR CREAM, ROMANIAN FETA CHEESE AND PICKLED ONION

Langoș, piept de porc crocant, smântână cu usturoi, telemea maturată, ceapă roșie murată · Langos, crispy pork belly, garlic sour cream, aged Romanian feta cheese, pickled red onion

NOVEM
RESTAURANT

GOLDEN TULIP 

ANA DOME HOTEL

SALATE SALADS

SALATĂ CAESAR CU PUI / CAESAR SALAD

39 lei / 250 g

Piept de pui, salată mixtă, bacon, crutoane de pâine, parmezan, dressing Caesar · *Chicken breast, mixed salad, croutons, parmesan, Caesar dressing*

SALATĂ GRECEASCĂ / GREEK SALAD

41 lei / 300 g

Brânză feta, roșii, castraveți, ardei, ceapă, măslină, oregano · *Feta cheese, tomatoes, cucumbers, peppers, onions, olives, oregano*

SUPE SOUPS

SUPĂ CREMĂ DE ROȘII CU MOZZARELLA ȘI BUSUIOC, SERVITĂ CU FOCACCIA / CREAMY TOMATO SOUP WITH MOZZARELLA AND BASIL, SERVED WITH FOCACCIA

35 lei / 300 g

Roșii, oregano, mozzarella, busuioc, focaccia · *Tomatoes, oregano, mozzarella, basil, focaccia*

SUPĂ CREMĂ DE DOVLEAC, BRÂNZĂ DE CAPRĂ ȘI SEMINȚE DE DOVLEAC / CREAMY PUMPKIN SOUP WITH GOAT CHEESE AND PUMPKIN SEEDS

35 lei / 300 g

Dovleac, ceapă, usturoi, ghimbir, brânză de capră, semințe de dovleac · *Pumpkin, onion, garlic, ginger, goat cheese, pumpkin seeds*

CIORBĂ DE VĂCUȚĂ / BEEF SOUP

39 lei / 350 g

Carne de vită, ceapă, fasole verde, cartofi, morcovi, smântână, ardei iute · *Beef, onions, green beans, potatoes, carrots, sour cream, hot peppers*

CIORBĂ DE LEGUME / VEGETABLE SOUP

31 lei / 300 g

Ceapă, fasole verde, cartofi, morcovi, țelină · *Onions, green beans, potatoes, carrots, celery*

PREPARATE DE PASĂRE POULTRY DISH

PIEPT DE PUI ÎN CRUSTĂ PANKO CU PIURE DE CARTOFI / PANKO CRUSTED CHICKEN BREAST WITH MASHED POTATOES

69 lei / 300 g

Piept de pui, piure de cartofi, salată crocantă, sos Caesar · *Chicken breast, mashed potatoes, crispy salad, Caesar sauce*

PIEPT DE PUI LA GRĂȚAR, MĂMĂLIGĂ, SOS PAPRICAȘ, ARDEI COPT CU TELEMEA / GRILLED CHICKEN BREAST, POLENTA, PAPRIKA SAUCE, ROASTED PEPPER WITH ROMANIAN FETA CHEESE

72 lei / 350 g

Piept de pui, mămligă, ardei copt, telemea · *Chicken Breast, polenta, roasted pepper, Romanian feta cheese*

PULPĂ DE RAȚĂ CONFIATĂ, PIURE DE CARTOFI CU UNT ARS, VARZĂ ROȘIE, SOS DE VIN ROȘU CU VIȘINE / CONFIT DUCK LEG, BROWN BUTTER MASHED POTATOES, RED CABBAGE, RED WINE AND SOUR CHERRY SAUCE

89 lei / 300 g

Pulpă de rață, piure de cartofi, sos de vin roșu cu vișine, varză roșie · *Duck leg, mashed potatoes, red wine with cherry sauce, red cabbage*

NOVEM
RESTAURANT

GOLDEN TULIP 

ANA DOME HOTEL

PREPARATE DE PORC

PORK DISH

ȘNIȚEL URIAȘ DIN TOMAHAWK DE PORC, PIURE DE CARTOFI, CEAPĂ MURATĂ, SOS DE UNT CU CAPERE / GIANT PORK TOMAHAWK SCHNITZEL, MASHED POTATOES, PICKLED ONION, CAPER BUTTER SAUCE 89 lei / 450 g

Porc Tomahawk, panko, piure de cartofi cu cremă de trufe, ceapă murată · Tomahawk pork schnitzel, panko, mashed potatoes with truffle cream, pickled onion

PIEPT DE PORC CROCANȚ, FASOLE BĂTUTĂ, CEAPĂ CARAMELIZATĂ, MURĂTURI / CRISPY PORK BELLY, MASHED BEANS, CARAMELIZED ONION, PICKLES 65 lei / 350 g

Piept de porc, fasole bătută, ciuperci de pădure, murături · Pork belly, mashed beans, wild mushrooms, pickles

CARNE DE PORC LA GARNIȚĂ, MĂMĂLIGĂ CREMOASĂ, BRÂNZĂ DE BURDUF, MURĂTURI / PORK CONFIT, CREAMY POLENTA, ROMANIAN SHEEP'S CHEESE, PICKLES 72 lei / 300 g

Carne de porc, cârnaț, mămăligă, brânză burduf, murături · Pork, sausage, polenta, Romanian sheep's cheese, pickles

PREPARATE DE VITĂ

BEEF DISH

OBRĂJORI DE VITĂ GĂTIT LENT, PASTE CU CIUPERCI DE PĂDURE, SPUMĂ DE GORGONZOLA / SLOW-COOKED BEEF CHEEKS, WILD MUSHROOM PASTA, GORGONZOLA FOAM 92 lei / 350 g

Obrăjori de vită, paste, ceapă, usturoi, ciuperci de pădure, sos brun · Beef Cheeks, pasta, onion, garlic, wild mushrooms, brown sauce

ȘNIȚEL DE VITĂ CU CARTOFI PRĂJIȚI / BEEF SCHNITZEL WITH FRIED POTATOES 89 lei / 350 g

Cotlet de vițel, cartofi prăjiți, mix de salată · Veal cutlet, french fries, mixed salad

CHEESEBURGER CU CARTOFI PRĂJIȚI / CHEESEBURGER WITH FRIES 75 lei / 350 g

Carne de vită, roșii, castraveți murați, ceapă caramelizată, brânză Cheddar, bacon, cartofi prăjiți · Beef, tomatoes, pickles, caramelized onions, Cheddar cheese, bacon, french fries

TAGLIATA DI MANZO CU CARTOFI PRĂJIȚI / BEEF TAGLIATA WITH FRENCH FRIES 109 lei / 350 g

Bavetă de vită, rucola, roșii cherry, parmezan, cartofi prăjiți, vinegreta cu oțet balsamic · Beef Flank Steak, arugula, cherry tomatoes, parmesan, french fries, balsamic vinegar vinaigrette

PREPARATE DE PEȘTE

FISH DISH

FILE DE SOMON, RISOTTO CU ROȘII USCATE, BROCCOLINI, BEURRE BLANC CU LIME - PREP. 25 MIN / SALMON FILLET, DRIED TOMATO RISOTTO, BROCCOLINI, LIME BEURRE BLANC SAUCE - PREP. 25 MIN 99 lei / 350 g

Somon, orez carnaroli, roșii uscate, broccolini, beurre blanc, parmezan · Salmon, carnaroli rice, dried tomatoes, broccolini, beurre blanc, parmesan

FILE DE DORADĂ, GNOCCHI, SPANAC SOTE, SOS DE VIN CU MIDII / SEA BREAM FILLET, GNOCCHI, SAUTÉED SPINACH, WINE SAUCE WITH MUSSELS 96 lei / 300 g

File de doradă, midii, gnocchi, spanac, ceapă, usturoi, roșii cherry, unt, vin, sos de roșii, busuioc, focaccia · Sea bream fillet, mussels, gnocchi, spinach, onion, garlic, cherry tomatoes, butter, wine, tomato sauce, basil, focaccia

CRAP ÎN FĂINĂ DE MĂLAI, MĂMĂLIGĂ FINĂ ȘI SOS TARTAR / CORNMEAL-CRUSTED CARP, CREAMY POLENTA AND TARTAR SAUCE 59 lei / 300 g

Crap, mămăligă, pătrunjel, lime, sos tartar · Carp, polenta, parsley, lime, tartar sauce

NOVEM
RESTAURANT

GOLDEN TULIP 

ANA DOME HOTEL

PASTE & RISOTTO

PASTA & RISOTTO

TAGLIATELLE CU PUI ȘI HRIBI / TAGLIATELLE WITH CHICKEN AND PORCINI MUSHROOMS 62 lei / 300 g

Tagliatelle, piept de pui, hribi, usturoi, parmezan · *Tagliatelle, chicken breast, porcini mushrooms, garlic, parmesan*

LINGUINI CU MIDII / LINGUINI WITH MUSSELS 69 lei / 300 g

Linguini, midii, ulei de măsline, pătrunjel, roșii cherry · *Linguini, mussels, olive oil, parsley, cherry tomatoes*

SPAGHETTI AGLIO E OLIO CU CREVEȚI ȘI PEPERONCINI / SPAGHETTI AGLIO E OLIO WITH SHRIMPS AND CHILLI PEPPER 69 lei / 300 g

Spaghetti, crevețe, ulei de măsline, peperoncino, usturoi, roșii cherry · *Spaghetti, shrimps, olive oil, peperoncino, garlic, cherry tomatoes*

SPAGHETTI CARBONARA 67 lei / 300 g

Spaghetti, gălbenuș de ou, guanciale, Pecorino · *Spaghetti, egg yolk, guanciale, Pecorino*

RISOTTO CU FUNGHI PORCINI - PREP. 25 MIN / RISOTTO WITH PORCINI MUSHROOMS - PREP. 25 MIN 60 lei / 300 g

Orez Carnaroli, hribi, Grana Padano · *Carnaroli rice, porcini mushrooms, Grana Padano*

PIZZA

PIZZA

PIZZA CAPRICCIOSA 57 lei / 350 g

Sos roșii, mozzarella, șuncă, ciuperci, anghinare, porumb · *Tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, artichoke, corn*

PIZZA QUATTRO FORMAGGI 57 lei / 350 g

Sos roșii, mozzarella, cașcaval, parmezan, gorgonzola · *Tomato sauce, mozzarella, cheese, parmesan, gorgonzola*

PIZZA PROSCIUTTO CRUDO 59 lei / 350 g

Sos roșii, mozzarella, prosciutto crudo, rucola · *Tomato sauce, mozzarella, prosciutto crudo, arugula*

PIZZA SALAMI 57 lei / 350 g

Sos roșii, mozzarella, salam Napoli, salam Ventricina Piccante · *Tomato sauce, mozzarella, Napoli salami, Ventricina Piccante salami*

PIZZA VEGANA 54 lei / 350 g

Sos de roșii, dovlecel, ciuperci, vinete, anghinare, măsline · *Tomato sauce, zucchini, mushrooms, eggplant, artichokes, olives*

NOVEM
RESTAURANT

GOLDEN TULIP 

ANA DOME HOTEL

PREPARATE LA GRĂȚAR

GRILLED DISHES

ANTRICOT DE VITĂ ANGUS MATURAT / ANGUS BEEF 149 lei / 280 g
RIBEYE DRY-AGED

MUȘCHI DE VITĂ ANGUS MATURAT / ANGUS BEEF 159 lei / 200 g
TENDERLOIN DRY-AGED

BAVETĂ DE VITĂ / BEEF FLANK STEAK 89 lei / 200 g

CEAFĂ DE PORC DUROC / DUROC PORK NECK 62 lei / 200 g

TOMAHAWK DE PORC / PORK TOMAHAWK 57 lei / 300 g

PIEPT DE PUI / CHICKEN BREAST 39 lei / 200 g

MICI (3 BUC) / GRILLED MEAT ROLLS (3 PCS) 35 lei / 200 g

CÂRNAȚ VIRSLI / VIRSLI SAUSAGES 49 lei / 150 g

MIX GRILL (CEAFĂ DUROC, CÂRNAȚ, MICI, PIEPT DE PUI, BAVETĂ DE VITĂ) / MIX GRILL (DUROC PORK NECK, SAUSAGE, GRILLED MEAT ROLLS, CHICKEN BREAST, BEEF FLANK STEAK) 92 lei / 350 g

PĂSTRĂV / TROUT 69 lei / 250 g

GARNITURI

SIDE DISHES

CARTOFI PRĂJIȚI / FRENCH FRIES 21 lei / 180 g

PIURE DE CARTOFI / MASHED POTATOES 21 lei / 180 g

OREZ CU LEGUME / RICE WITH VEGETABLES 24 lei / 200 g

LEGUME LA GRĂȚAR / GRILLED VEGETABLES 26 lei / 200 g

SALATĂ DE ARDEI COPTI CU TELEMEA / ROASTED PEPPER SALAD WITH ROMANIAN FETA CHEESE 32 lei / 200 g

SALATĂ DE ROȘII CU TELEMEA / TOMATO SALAD WITH ROMANIAN FETA CHEESE 24 lei / 180 g

SALATĂ DE CRUDITĂȚI / FRESH VEGETABLE SALAD 22 lei / 150 g

SOSURI

SAUCES

SOS CHIMICHURRI / CHIMICHURRI SAUCE 8 lei / 60 g

SOS DE PIPER VERDE / GREEN PEPPERCORN SAUCE 8 lei / 60 g

SOS DEMI-GLACE / DEMI-GLACE SAUCE 8 lei / 60 g

SOS TARTAR / TARTAR SAUCE 8 lei / 60 g

DESERT

DESSERT

CHEESECAKE / CHEESECAKE 35 lei / 200 g
Cremă de brânză, biscuiți · Cream cheese, biscuits

PAPANAȘI / CHEESE DOUGHNUTS 39 lei / 200 g
Aluat, brânză dulce de vacă, smântână, dulceață · Dough, sweet cow cheese, sour cream, jam

TIRAMISU CU BAILEYS / BAILEYS TIRAMISU 37 lei / 200 g
Pișcoturi înmuiate în cafea, Baileys, cremă de mascarpone · Ladyfingers soaked in coffee, Baileys, mascarpone cream

LAVA CAKE 39 lei / 200 g
Amestec de ciocolată, spumă de vanilie, sorbet de mure · Chocolate mixture, vanilla foam, blackberry sorbet

MILLEFEUILLE 35 lei / 200 g
Foi crocante, cremă de vanilie cu mascarpone, fructe de pădure · Crunchy sheets, vanilla cream with mascarpone, berries

TARTĂ VEGANĂ CU CIOCOLATĂ ȘI VIȘINE / VEGAN TART WITH CHOCOLATE AND CHERRIES 37 lei / 200 g
Ciocolată, vișine, caju, ulei de cocos, sirop de arțar · Chocolate, cherries, cashews, coconut oil, maple syrup

NOVEM
RESTAURANT

GOLDEN TULIP 

ANA DOME HOTEL

**PREPARATELE NOASTRE POT CONȚINE ALERGENII DE MAI JOS:
OUR DISHES MAY CONTAIN THE FOLLOWING ALLERGENS:**

Lapte de vacă / Cow milk

Gluten - grâu, secară sau orz / Gluten - wheat, rye or barley

Drojdie / Yeast

Albuș de ou / Egg white

Gălbenuș de ou / Egg yolk

Usturoi / Garlic

Porumb / Corn

Ardei iute / Hot pepper

Soia / Soy

Nuci caju / Cashew nuts

Nuci / Walnuts

Migdale / Almonds

Alune / Hazelnuts

Arahide / Peanuts

Semințe de floarea soarelui / Sunflower seeds

Semințe de susan / Sesame seeds

**GUVERNUL ROMÂNIEI - MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
GOVERNMENT OF ROMANIA - MINISTRY OF PUBLIC FINANCE**

Vă rugăm să solicitați și să păstrați bonul fiscal.

Bonul fiscal este dovada plății și vă asigură exercitarea drepturilor conferite de legislația în vigoare. În cazul în care nu îl primiți, vă rugăm să îl solicitați.

Sesizări: TelVerde Ministerul Finanțelor – 0800 800 085.

Please ask for and keep your fiscal receipt.

The fiscal receipt serves as proof of payment and ensures your ability to exercise the rights provided for by applicable legislation. If you do not receive it, you have the right to request it.

Reports: Ministry of Finance Hotline – 0800 800 085.